

86mm

65mm

**EN Product component introduction**

- Button
- LED display
- USB-A output 1
- Type-C input / output
- USB-A output 2
- Micro USB input

**Specification**

Model	P20K1
Capacity	20 000 mAh
Micro USB input	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Micro USB output	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Type-C input	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Type-C output	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
USB-A output 1/2	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
Type-C + USB-A 1/2	5 V/3.0 A
Recharging time	~4-5 hours
Battery cycle count	>300 times

**Power indicator**  
Press the power button to check the accurate remaining capacity from the LED digital display.

Power indicator	20	50	80	100
Battery status	20%	50%	80%	100%

**Recharging power bank**  
Charge the power bank using a USB cable to connect with power supply devices, like AC adapter (1) or computer port (2), and plug into the Type-C input of the power bank.

**Charging with AC adapter**      **Charging with computer USB port**

**Charging mobile devices:**  
Charge iPhone and Android devices at the same time.

**Product:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**ES Vista previa del producto**

- Botón de encendido
- LED
- Puerto de salida USB-A 1
- Puerto de entrada USB-C
- Puerto de salida USB-A 2
- Puerto de entrada micro USB

**Especificación**

Modelo	P20K1
Capacidad	20 000 mAh
Puerto de entrada Micro-USB	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Puerto de entrada USB-C	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Puerto de salida USB-C	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Puerto de salida USB-A 1/2	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
Puerto de salida USB-C + USB-A 1/2	5 V/3.0 A
Tempo de carga	~4-5 horas
Ciclo de trabajo de la batería	>300 veces

**Estado de la batería**  
Presione el botón de encendido para verificar el estado actual de la batería LED.

Indicador de encendido	20	50	80	100
Estado de la batería	20%	50%	80%	100%

**Product:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**IT Caricando el banco de energía**  
El banco de energía se puede cargar con un cable USB. Conéctalo simultáneamente a una fuente de alimentación, como un tomacorriente de CA (1) o un puerto USB-A de una computadora (2), y el puerto Micro-USB o USB-C del banco de energía.

**Carga mediante una fuente de alimentación de CA**      **Se carga usando el puerto USB-A de su computadora.**

**Carga de dispositivos móviles:**  
Carga dispositivos iPhone®/Android™.

**Product:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**IT Anteprijma del prodotto**

- Pulsante di accensione
- LED
- Porta di uscita USB-A 1
- Porta di ingresso USB-C
- Porta di uscita USB-A 2
- Porta di ingresso Micro-USB

**Caratteristiche tecniche**

Modello	P20K1
Capacità	20 000 mAh
Porta di ingresso Micro-USB	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Porta di ingresso USB-C	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Porta di uscita USB-C	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Porta di uscita USB-A 1/2	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
Porta di uscita USB-C + USB-A 1/2	5 V/3.0 A
Tempo di ricarica	~4-5 ore
Ciclo di ricarica	>300 volte

**Stato della batteria**  
Premere il pulsante di accensione per controllare lo stato attuale della batteria in LED.

Indicatore di alimentazione	20	50	80	100
Stato della batteria	20%	50%	80%	100%

**Produttore:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**IT Ricarica del power bank.**  
Il power bank può essere ricaricato con un cavo USB. Collegarlo contemporaneamente a una fonte di alimentazione, come una presa di corrente CA (1) o la porta USB-A del computer (2), o alla porta Micro-USB o USB-C del power bank.

**Ricarica tramite una fonte di alimentazione di rete**      **Ricarica tramite la porta USB-A del computer.**

**Ricarica di dispositivi mobili:**  
Ricarica di dispositivi iPhone®/Android™.

**Produttore:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**BG Преглед на изделието**

- Бутон за зареждане
- LED
- Изходен порт USB-A 1
- Входен порт USB-C
- Изходен порт USB-A 2
- Входен порт Micro-USB

**Спецификация**

Модел	P20K1
Капацитет	20 000 mAh
Изходен порт Micro-USB	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Входен порт USB-C	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Изходен порт USB-A 1/2	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Изходен порт USB-C + USB-A 1/2	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
Време за зареждане	~4-5 часа
Животен цикъл на батерията	>300 пъти

**Състояние на батерията**  
Напитнете бутона за зареждане, за да проверите актуалното състояние на батерията.

Индикатор на зареждане	20	50	80	100
Състояние на батерията	20%	50%	80%	100%

**Product:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**FR Vue du produit**

- Bouton d'alimentation
- LED
- Port de sortie USB-A 1
- Port d'entrée USB-C
- Port de sortie USB-A 2
- Port d'entrée Micro-USB

**Spécification**

Modèle	P20K1
Capacité	20 000 mAh
Port d'entrée Micro-USB	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Port d'entrée USB-C	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Port de sortie USB-C	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Port de sortie USB-A 1/2	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
Port de sortie USB-C + USB-A 1/2	5 V/3.0 A
Temps de recharge	~4-5 heures
Cycles de fonctionnement de la batterie	>300 fois

**Niveau de charge de la batterie**  
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour vérifier le niveau de charge actuel de la batterie sur le LED.

Indicateur de l'alimentation électrique	20	50	80	100
Niveau de charge de la batterie	20%	50%	80%	100%

**Product:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**FR Charge de la batterie externe**  
La batterie externe peut être rechargée en utilisant le Micro-USB. Branchez-la simultanément à une source d'alimentation électrique, par exemple à une prise d'alimentation électrique AC (1) ou à un port USB-A de l'ordinateur (2) et au port Micro-USB ou USB-C de la batterie externe.

**Chargement à l'aide d'une source d'alimentation secteur**      **Chargement à l'aide du port USB-A de l'ordinateur.**

**Chargement des appareils mobiles:**  
Chargement des appareils de type iPhone®/Android™.

**Product:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**LT Produktų peržiūra**

- Įjungimo mygtukas
- LED
- Išvesties prievadas USB-A 1
- Išvesties prievadas USB-C
- Išvesties prievadas USB-A 2
- Įvesties prievadas Micro-USB

**Specifikacija**

Modelis	P20K1
Talpa	20 000 mAh
Išvesties prievadas Micro-USB	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Išvesties prievadas USB-C	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Išvesties prievadas USB-A 1/2	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Išvesties prievadas USB-C + USB-A 1/2	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
Krovimo laikas	~4-5 val.
Baterijos darbo ciklas	>300 kartų

**Baterijos būsenos**  
Paspauskite mygtuką, kad patikrintumėte esančių akumuliatorių būseną pagal LED.

Matavimo indikatorius	20	50	80	100
Baterijos būsenos	20%	50%	80%	100%

**Produttore:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**LT Nėišiojimo įkrovimo krovimas**  
Maksimalio pagal galimybę krauti išoriniai USB laidai. Vienlaikiu priedangėjimui prie matavimo laido, t.y. kintamosios srovės matavimo laido (1) arba kompiuterio USB-A prievado (2) ir mikro-USB prievado arba USB-C nėišiojimo įkrovimo.

**Įkrovimas naudojant kintamosios srovės matavimo laidą**      **Įkraunama naudojant kompiuterio USB-A prievadą.**

**Mobilųjų įrenginių įkrovimas**  
Įkraunama naudojant iPhone®/Android™ įrenginių įkrovimas.

**Produttore:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**CZ Náhled produktu**

- Tlačítko napájení
- Kontrolka LED
- Výstupní port USB-A 1
- Vstupní port USB-C
- Výstupní port USB-A 2
- Vstupní port Micro-USB

**Technické údaje**

Model	P20K1
Kapacita	20 000 mAh
Vstupní port Micro-USB	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Výstupní port USB-C	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Výstupní port USB-A 1/2	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Výstupní port USB-C + USB-A 1/2	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
Doba nabíjení	~4-5 hodin
Životnost baterie	>300 nabíjecích cyklů

**Stav baterie**  
Stisknutím tlačítka napájení můžete zkontrolovat aktuální stav baterie.

Ukazatel napájení	20	50	80	100
Stav baterie	20%	50%	80%	100%

**Product:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**HR Nabijanje powerbanka**  
Powerbank se može napuniti pomoću USB kabela. Istovremeno ga spojite na izvor napajanja, kao što je utičnica za izmjeničnu struju (1) ili USB-A priključak računala (2), ili na Micro-USB ili USB-C priključak baterije.

**Nabijanje pomoću sifovnog napajanja**      **Nabijanje pomoću portu USB-A počítača.**

**Nabijanje mobilnih uređaja:**  
Nabijanje uređaja tipa iPhone®/Android™.

**Produttore:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**HR Pregled proizvoda**

- Gumb za napajanje
- LED
- USB-A izlazni priključak
- USB-C ulazni priključak
- USB-A 2 izlazni priključak
- Micro-USB ulazni priključak

**Specifikacija**

Model	P20K1
Kapacitet	20 000 mAh
Micro-USB ulazni priključak	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
USB-C ulazni priključak	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
USB-C izlazni priključak	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
USB-A izlazni priključak 1/2	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
USB-C + USB-A izlazni priključak 1/2	5 V/3.0 A
Vrijeme punjenja	~4-5 sati
Radni ciklus baterije	>300 puta

**Status baterije**  
Pritisnite gumb za uključivanje kako biste provjerili trenutni status baterije.

Indikator napajanja	20	50	80	100
Status baterije	20%	50%	80%	100%

**Produttore:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**LV Punjeje power bank-a**  
Power bank se može puniti pomoću USB kabela. Istovremeno ga spojite na izvor napajanja, kao što je utičnica za izmjeničnu struju (1) ili USB-A priključak računala (2), ili na Micro-USB ili USB-C priključak baterije.

**Punjenje pomoću izvora izmjenične struje**      **Puni se pomoću USB-A priključka vašeg računala.**

**Punjenje mobilnih uređaja tipa**  
iPhone®/Android™.

**Produttore:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**LV Produkta priekšskatījums**

- Iekšējais uzlādes/izlādes ports
- LED
- Izvestes ports USB-A 1
- Izvestes ports USB-C
- Izvestes ports USB-A 2
- Izvestes ports Micro-USB

**Specifikācija**

Modelis	P20K1
Jauda	20 000 mAh
Izvestes ports Micro-USB	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Izvestes ports USB-C	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Izvestes ports USB-A 1/2	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Izvestes ports USB-C + USB-A 1/2	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
Uzlādes laiks	~4-5 st.
Baterijas darbības cikls	>300 reizes

**Baterijas stāvoklis**  
Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai pārbaudītu pašreizējo baterijas stāvokli.

Strāvas indikatoris	20	50	80	100
Baterijas stāvoklis	20%	50%	80%	100%

**Produttore:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**LV Power banks uzlāde**  
Power banku var uzlādēt, izmantojot USB kabeli. Vienlaicīgi piesieniet to strāvas avotam, piemēram, maiņstrāvas kontaktligzdai AC (1) vai datorā USB-A portam (2), kā arī power bankas mikro-USB vai USB-C portam.

**Uzlāde, izmantojot tīkta strāvas avotu**      **Uzlāde, izmantojot datorā USB-A portu.**

**Mobilu ierīču uzlāde**  
Ierīču uzlāde iPhone®/Android™ tipa ierīču uzlāde.

**Produttore:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**DE Produktvorschau**

- Einschaltstaste
- LED
- USB-A 1-Ausgangsanschluss
- USB-C-Eingangsanschluss
- USB-A 2-Ausgangsanschluss
- Micro-USB-Eingangsanschluss

**Technische Daten**

Modell	P20K1
Kapazität	20 000 mAh
Micro-USB-Eingangsanschluss	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
USB-C-Eingangsanschluss	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
USB-C-Ausgangsanschluss	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
USB-A 1/2-Ausgangsanschluss	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
USB-C + USB-A 1/2-Ausgangsanschluss	5 V/3.0 A
Ladefriste	~4-5 Std.
Akku-Lebensdauer	>300 Zyklen

**Akkustatus**  
Drücken Sie die Einschaltstaste, um den aktuellen Akkustatus anhand der LEDs.

Betriebsanzeige	20	50	80	100
Akkustatus	20%	50%	80%	100%

**Product:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**HU Powerbank aufferen**  
Die Powerbank kann mit dem USB-Kabel aufgeladen werden. Schließen Sie es gleichzeitig an eine Stromquelle an, z. B. eine Netzsteckdose (1) oder den USB-A-Anschluss Ihres Computers (2), und an den Micro-USB- oder USB-C-Anschluss der Powerbank.

**Laden über eine Netzstromquelle**      **Laden über den USB-A-Anschluss des Computers.**

**Laden von mobilen Geräten:**  
Laden von iPhone®/Android™-Geräten.

**Product:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**HU Termék előnézet**

- Bekapcsoló gomb
- LED
- USB-A kimeneti port 1
- USB-C bemeneti port
- USB-A kimeneti port 2
- Micro-USB bemeneti port

**Specifikáció**

Model	P20K1
Kapacitás	20 000 mAh
Micro-USB bemeneti port	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
USB-C bemeneti port	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
USB-C kimeneti port	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
USB-A kimeneti port 1/2	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
USB-C + USB-A 1/2 kimeneti port	5 V/3.0 A
A töltési idő	~4-5 óra
Az akkumulátor működési ciklusa	>300 alkalom

**Az elem állapota**  
Nyomja meg a bekapcsológombot, az akkumulátor aktuális állapotának ellenőrzéséhez az alábbi LED segítségével.

Tápellátás jelző	20	50	80	100
Az elem állapota	20%	50%	80%	100%

**Product:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**RO A powerbank tölthése**  
A powerbankot USB-kábel segítségével lehet feltölteni. Csatlakoztassa egyidejűleg az áramforrásra, például egy (AC) házőnnyalathoz (1) vagy egy számítógép USB-A portjához (2), valamint a powerbank Micro-USB vagy USB-C portjához.

**Házőnnyalathoz történő töltés**      **Töltés a számítógép USB-A portjához használatával.**

**Mobilkészülékek töltése**  
iPhone®/Android™ készülékek töltése.

**Termék:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**RO Previuzitare produs**

- Buton alimentare
- LED
- Port de ieșire USB-A 1
- Port de intrare USB-C
- Port de ieșire USB-A 2
- Port de intrare micro-USB

**Specificație**

Model	P20K1
Capacitate	20 000 mAh
Port de intrare micro-USB	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Port de intrare USB-C	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Port de ieșire USB-C	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Port de ieșire USB-A 1/2	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
Port de ieșire USB-C + USB-A 1/2	5 V/3.0 A
Temp de încălzire	~4-5 ore
Ciclul de funcționare al bateriei	>300 de ori

**Starea bateriei**  
Apăsati butonul de pornire pentru a verifica starea curentă a bateriei.

Indicator de alimentare	20	50	80	100
Starea bateriei	20%	50%	80%	100%

**Produttore:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**RO Încărcarea power bank-ului**  
Power Bank poate fi încărcat folosind un cablu USB. Conectați-l simultan la o sursă de alimentare, cum ar fi o priză de curent alternativ (1) sau un port USB-A al computerului (2) și la portul Micro-USB sau USB-C al power bank-ului.

**Încărcarea utilizând sursa de alimentare CA**      **Se încarcă utilizând portul USB-A al computerului.**

**Încărcarea dispozitivelor mobile**  
Încărcarea dispozitivelor iPhone®/Android™.

**Produttore:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**EE Toote eeldavade**

- Toltenäpp
- LED
- USB-A väliliidport 1
- USB-C sisendiport
- USB-A väliliidport 2
- Micro-USB sisendiport

**Spetsifikatsioon**

Model	P20K1
Mahut	20 000 mAh
Micro-USB sisendiport	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
USB-C sisendiport	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
USB-C väliliidport	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
USB-A väliliidport 1/2	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
USB-C + USB-A väliliidport 1/2	5 V/3.0 A
Ladimis aeg	~4-5 tundi
Aku töötsükkel	>300 korda

**Aku seisund**  
Vajutage toltenäppu, et hetkeajaks kontrollida akustatust.

Toltenäpp	20	50	80	100
Aku seisund	20%	50%	80%	100%

**Product:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**PL Podgląd produktu**

- Przycisk zasilania
- Wyświetlacz LED
- Port wyjściowy USB-A 1
- Port wyjściowy/wyjściowy USB-C
- Port wyjściowy USB-A 2
- Port wejściowy Micro-USB

**Specyfikacja**

Model	P20K1
Pojemność	20 000 mAh (37 Wh)
Port wejściowy Micro-USB	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Port wyjściowy USB-C	5 V/2.0 A, 9 V/2.0 A
Port wyjściowy USB-C	5 V/3.0 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Port wyjściowy USB-A 1/2	4.5 V/1.5 A, 5 V/4.5 A, 9 V/2.0 A, 12 V/1.5 A
Porty wyjściowe USB-C + USB-A 1/2	5 V/3.0 A
Czas ładowania	~4-5 godzin
Cykl pracy baterii	>300 razy

**Stan baterii**  
Wciśnij przycisk zasilania, aby sprawdzić aktualny stan baterii na podstawie wyświetlacza LED.

Wskaznik zasilania	20	50	80	100
Stan baterii	20%	50%	80%	100%

**Produttore:** Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

**PL Ładowanie power banku**  
Power bank można naładować, wykorzystując przewód USB. Podłącz go jednocześnie do źródła zasilania, np. gniazda zasilającego AC (1) lub portu USB-A komputera (2), i do portu Micro-USB lub USB-C power banku.

**Ładowanie przy użyciu źródła zasilania sieciowego**      **Ładowanie przy użyciu portu USB-A komputera.**

**Ładowanie urządzeń mobilnych:**